

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 24 Mars 1886

VRAI PATRIOTISME

L'élément irlandais est dignement représenté dans le ministère par l'honorable M. Costigan.

Relevant, hier soir, les insultes du Post de Montréal à son adresse, à propos de sa conduite en l'affaire Riel, l'honorable ministre exprimait en termes nobles et énergiques ses vues sur le vrai patriotisme politique.

L'alliance de tous les éléments de la nation canadienne est désirable avant tout. Qu'on soit Irlandais catholique, Orangiste, Protestant de n'importe quelle secte, nous sommes tous enfants d'une même patrie et nous devons travailler la main dans la main à la prospérité commune, sacrifiant au besoin les susceptibilités trop vives, les impatiences du moment, les conseils de la passion.

C'est à cette harmonie des canadiens que tendent les efforts des vrais patriotes qui travaillent en vue de l'avenir. Ceux qui cherchent à semer le malaise et la division entre les diverses races et croyances font œuvre nuisible à l'intérêt public.

Depuis cinq ans, dit M. Costigan, le gouvernement a fait beaucoup pour donner à l'élément irlandais sa juste part d'influence. Le parti libéral, au contraire, n'a pas tarié les irlandais avec les mêmes égards, et il faut se défier des démonstrations de sympathie qu'il leur fait aujourd'hui: le vrai sentiment national n'est pas chez lui.

CALCULANT SA DÉFAITE

Le Free Press d'hier se charge de nous apprendre quel sera le résultat du vote sur la motion Landry. Il croit d'abord que la division ne sera pas la même sur la proposition de sir Hector Langavin que sur la motion principale.

Il n'est pas revenu de son idée que M Landry agit en tout cela par entente avec le gouvernement. Cette croyance n'est fondée sur rien de plausible: c'est une supposition gratuite dont il semble avoir le monopole. Mais quand on se voit dans le pétrin ne faut-il pas s'en tirer de quelque manière? Il calcule donc que le tiers du parti libéral votera contre la motion Landry, donnant le bénéfice du doute à l'administration; d'autres libéraux s'abstiendront de voter, n'ayant pu former leur opinion faute des documents nécessaires; le reste avec M. Blake, qui ont pu se passer de documents, soutiendront M Landry.

La débânde est superbe, le coup de parti national d'un raté acheré. Que le Free Press le veuille ou non, la motion Landry était le produit légitime du mouvement national, le vrai fruit de ses entrailles. La Chambre en la rejetant, condamne ce mouvement et approuve l'exécution de Louis Riel.

On pourra bien, désormais, attaquer l'administration du Nord-Ouest, comme l'administration générale du pays, mais le terrain de

tutte ne sera plus le même, et M. Blake, pourra à loisir, y ressembler ses amis.

AU PARLEMENT

Quelques projets de loi sont présentés.

M. Curran soulève une question de privilège à propos de certaines paroles injurieuses à l'adresse de Mgr Taché que le correspondant du Globe lui a faussement attribuées. Traitant la folie de Riel, M. Curran dit que si le témoignage de Mgr Taché avait pu être utile à l'accusé, cet homme dévoué serait allé à Régina témoigner en faveur du malheureux. Le Globe lui fait dire: "Mgr Taché a écrit des choses qu'il n'oserait pas affirmer sous serment."

M. Curran a eu, à ce sujet, des explications avec Sa Grandeur, qui s'en est déclaré satisfait. J'abandonnerais la chambre tout de suite, ajoute M Curran, plutôt que de dire un seul mot qui fût de nature à jeter le moindre discrédit sur les actes et les mobiles d'un prêtre aussi distingué par ses vertus, aussi généralement admiré, estimé et aimé.

M. Orton reprend alors le débat sur la motion de censure. Il se demande si Riel était assez fou pour être irresponsable de ses actes. On ne peut certainement pas dire que Riel fût complètement privé de raison, et, si on admet qu'il souffrait de folie partielle, un vaste champ s'ouvre à l'investigation. A quel degré de folie un criminel est-il exempt de l'opération de la loi? Riel agissait sous l'influence d'illusions religieuses et politiques, mais ce n'était pas nécessairement de la folie chez lui. Ayant affaire à des hommes crédules et superstitieux, il avait peut-être un but intelligent dans ses actes.

Comme médecin, M. Orton croit que Riel n'était pas fou, mais très habile et capable de mener à bonne fin de grandes entreprises. Les Métis étaient en général satisfaits de l'administration du gouvernement. Chirurgien, pendant la campagne, il a conversé avec plusieurs d'entre eux qui furent confiés à ses soins. Tous lui ont déclaré que Riel les avait poussés de force à la révolte. Le gouvernement actuel s'est toujours montré désireux de servir les intérêts des habitants du Nord-Ouest et des Métis en particulier: on ne peut en dire autant de l'administration libérale.

M. Casgrain succède M. Orton. Il ne peut pas dire que la révolte soit justifiable en loi, ni que les Métis aient eu raison d'agir comme ils l'ont fait, mais il prétend que, si le gouvernement avait écouté leurs demandes et pris des mesures administratives vigoureuses plus tôt, on n'aurait pas à regretter tant de pertes de vies et tant de ruines au Nord-Ouest. Les arguments du ministre de la justice quant à l'impartialité du procès de Riel sont très-forts, mais ne peuvent pas le convaincre.

L'honorable M. Costigan croit devoir protester contre les écrits du journal catholique irlandais qui l'a dénoncé à propos de l'affaire Riel. Il croit que le gouvernement a fait ce que lui commandait l'intérêt du pays. Evidemment, en

cette affaire, l'opposition a voulu exploiter les préjugés populaires pour gagner le pouvoir. Quand même les Métis auraient eu de justes griefs, cela ne justifiait pas Riel de faire une deuxième révolte. Les dénonciations du gouvernement par M. Cameron (Huron) ont été approuvées par le Post, mais il croit que c'est là tout l'appui que le parti irlandais donnera aux ennemis du gouvernement. Le Post ne représente pas les sentiments du peuple irlandais. On lui a reproché de ne pas avoir résigné comme ministre pour protester contre l'exécution de Riel. Il ne croit pas qu'un homme public doive représenter une classe ou une croyance particulière: l'homme d'état doit avoir en vue l'intérêt général du pays.

Le parti libéral montre aujourd'hui pour la section irlandaise des sympathies inaccoutumées. M. Costigan rappelle comment, en maintes circonstances, ce même parti s'est montré l'ennemi des Irlandais. Le gouvernement actuel, au contraire, s'est montré l'ami sincère des Irlandais catholiques et leur a donné une juste part dans les affaires publiques: leurs droits ont été mieux reconnus depuis cinq ans que depuis la Confédération.

L'alliance des Irlandais catholiques, des orangistes et de l'élément protestant est désirable pour l'intérêt général. On se réunit au Parlement pour travailler de concert à l'avancement de tout le pays: il faut s'unir, s'harmoniser pour atteindre cette fin; cela n'enlèvera à personne ses convictions privées.

M. Costigan rappelle, en terminant, sa conduite passée relativement à O'Donoghue. Il demandait ors qu'on punît ce condamné de la même manière que les autres prisonniers. Le cas d'O'Donoghue n'offre, d'ailleurs, aucune ressemblance avec celui de Riel, et il n'a pas à rougir d'avoir pris, en Parlement, la défense de cet homme.

La position qu'il prit en cette circonstance ne contredit pas sa position actuelle. M. Blake ne saurait en dire autant, lui qui disait à la législature d'Ontario que cette province devait être vengée du meurtre de Scott, et qui représentait O'Donoghue sous des couleurs plus noires que Riel même.

M. Casey parle ensuite pour se plaindre du défaut de documents au cours de ses remarques, il dit que le gouvernement est responsable des défauts de la loi qui régit le Nord-Ouest, parce que ses membres n'y firent pas d'objection, quand elle fut passée sous l'administration Mackenzie.

MM. Kauback et Sproule se prononcent ensuite contre la motion Landry.

C'est M. Girouard qui a proposé l'ajournement du débat.

TRISTE

Hier après-midi, à Montréal, Mlle Trotter, une jeune fille de seize ans, a tué son petit frère âgé de trois ans. Elle venait de trouver un pistolet dans la poche d'un vieil habit de son père, et elle le faisait voir à l'enfant, quand le coup partit et blessa mortellement le pauvre petit à la tête. Mlle Trotter est presque folle de douleur. Le malheureux père est M. Trotter, caissier de la banque du

Le meilleur est le meilleur Marché. EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ Pittaway & Jarvis PHOTOGRAPHIES SUPERIEURES. Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent. Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

Les Libéraux-Conservateurs

Listes des Voteurs--Acte des franchises.

Qui sont qualifiés comme Voteurs dans les Cités.

Toutes personnes du sexe masculin âgées de 21 ans, sujettes britanniques par naissance ou naturalisation, et possédant quelque propriété ou droit de franchise suivants:

- 1. Tout propriétaire ou occupant d'une propriété immobilière, soit de son propre chef ou du chef de sa femme, évaluée à \$30.
2. Tout locataire payant un loyer de \$2 par mois ou de \$2 par année.
3. Toute personne retirant un revenu de \$300 par année ou de 6 par semaine de ses gages, de son commerce ou de sa profession ou de placements faits en Canada.
4. Toute personne qui est le fils, le beau-fils, le petit-fils ou le gendre d'une personne possédant une propriété de la valeur de \$500 et plus.

Tous ceux qui sont favorables au parti Libéral-Conservateur et dont le nom n'est pas encore sur les listes électorales malgré qu'ils possèdent un ou plusieurs des qualifications ci-dessus, sont priés d'envoyer immédiatement leurs noms et prénoms, adresses, la nature de leur qualification à l'un des messieurs dont suit la liste:

- QUARTIER VICTORIA--C. Gagne, rue Wellington, ou P. S. McKenzie, 167 rue Cambridge.
QUARTIER WELLINGTON--C. Magee, 24 rue Sparks.
QUARTIER ST. GEORGES--Thomas Birke, rue Rideau.
QUARTIER BY--P. H. Chabot, rue Sussex.
QUARTIER OTTAWA--Wm McEvela, rue de l'Eglise, ou Chas. Desjardins, échevin, 85 rue Water.
Ou à D. O'Connor, résident de l'Association Libérale-Co servatrice.
J. W. McRae, Association Libérale-Conservatrice des Jeunes Gens.
Thos. Stewart, Association Libérale-Conservatrice des Ouvriers, 531 rue Albert.
Oscar McDonell, le Cercle Lafontaine, rue Rideau.

En s'adressant à l'un ou l'autre de ces messieurs, on pourra obtenir toutes les informations désirées et des formulaires imprimés.

Que chaque conservateur n'oublie pas de se faire porter sur la liste électorale avant la fin de février.

Qu'on ne l'oublie pas! Qu'on ne l'oublie pas!

MESDAMES, LES MARCHANDISES DE

MODES DU PRINTEMPS

Mlle A. McDonald

Arrivent journellement Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

LA CONCURRENCE

EST LA

VIE DU COMMERCE

3,000

PIECES D'INDIENNES

A vendre en Mars et Avril

Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.

NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS

A 5cts. la verge et plus.

PLUS DE 50 CAISSES

De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.

D. GARDNER & CIE.,

66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA

Nagasin d'épicerie PAR EXCELLENCE.

Le signifié informe le public en général qu'il vient de faire de

Grandes Améliorations A son établissement, au

172

Cin des rues Dalhousie et Water. Mon stock d'épicerie est maintenant des plus complets et des mieux assortis.

Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médicines Patentées de meilleur-s maisons de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis.

Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à

20 POUR CENT Meilleur marché qu'ailleurs U. VEZINA, 172 rue Dalhousie, Ottawa.

avis aux Hoteliers

TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour hôtel ou magasin de liqueurs pour l'année prochaine, sont par la présente notifiées que les applications pour telles licences doivent être déposées au bureau de l'inspecteur, le ou avant le 1er Avril prochain.

Aucune application ne sera prise en considération après cette date. On peut se procurer des formulaires d'applications en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville.

Heures de bureau: De 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m., tous les jours de travail.

JOHN O'REILLY, Inspecteur de Licences, Ottawa, 18 mars 1886.

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 42, rue Cathcart.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier VIENT DE RECEVOIR

10,000

ROULEAUX DE TAPISERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

TOILES POUR CHASSIS

TOUTE CO R.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

DIPHTEBERINE

ANTI-DIPHTEBERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes

LA DIPHTEBERINE VAINCUE

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, juillet 1884

HEMORRHOIDES--HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPO - DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez de douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de la vessie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock de ce temps-ci, au No. 49 et 51 rue Rideau.

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dépepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecote, lesquels sont le plus sûr remède que l'on ait pour prévenir de ces redoutables maladies.

Chez M. Laurent Duhamel vous ouvrez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Sa visite est respectueusement sollicitée.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fumer le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brucées, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM, 8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissou Ayala, Chateau-Jay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao Moraskno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

Sirop des enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal et de l'Université de Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

— DE —

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

— TELLES QUE: —

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Prud'hommes, Obligations, etc.

POUR LES SEIGNEURS

- Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00 Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. R. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 Dec

A. Oliver

AVOCAT. Bureau.—Encouragement des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1886

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 32 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise; à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Aux Inventeurs

J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Grippe, de toutes les maladies de la gorge et des Bronches. A vendre par paquets de 25 et 50 la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré sans interruption, elles ne contiennent aucune substance délétère qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scott's Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce qu'on appelle Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 Janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tout ce que les préparations sans nombre ont pu me donner. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner ce conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner ce conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pomnade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 Janvier 1884 MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Votre tout dévoué, G. A. GIGNARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 Mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe.

St-Thomas d'Alfred, 19 Janvier 1883 Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUQUIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'écarts, j'étais devenu chauve; en quelques semaines, j'ai pris tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je la dis, je m'emusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rajeunir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme un forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui ont moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. M. Laviolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus clair cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en et recon naissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIKRE DENK, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARRY, boîte 1 Montréal.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

Entre Ottawa, Québec ET MONTREAL.

Tableau des horaires de train entre Ottawa, Québec et Montréal. Colonnes: Direction, Ottawa à Québec, Québec à Ottawa, Ottawa à Montréal, Montréal à Ottawa. Lignes: Directe, Local, Express local, Express du soir.

ÉLÉGANTS CHARS PALAIS

soient attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connexions à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connexions à Montréal avec les trains de vitesse pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa à 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott... 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa... 10 05 a.m. 4 10 p.m.

Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12:35 pm Arr. à Toronto à 9:45 pm

du soir quitte Ottawa à 11:40 pm Arr. à Toronto à 8:30 am

du jour quitte Toronto à 8:25 am Arr. à Ottawa à 5:25 pm

du soir quitte Toronto à 8:00 pm Arr. à Ottawa à 4:35 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés confortables sur les trains de nuit.

Connexions à Smith's Falls pour Rockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer de Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les âges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa, et toutes les autres stations locales et autres, informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

12 RUE SPARKS D. MCKICOLL Agent général des passagers.

PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Surintendant d'entrepôt.

VANHORNE, Vice-Président

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Speed your copy and prize list sent from—Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Walter Scott

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARRY, boîte 1 Montréal.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Pâturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix factuel, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Colonisation.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN KASSAIN de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dons de Terres peuvent être obtenus de la Banque de Montréal ou à aucun de ses succursales, lesquelles sont acceptées 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Prospectus, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions de terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, 13 Mars 1885—la Secrétaire

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High Street, en Angleterre

Ont inventé et patentié cette préparation, L'OBOLITE RATEUR!

qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur et incurable, et ne coûte rien d'un cas à l'autre nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Toiles Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres et portes de bois et de fer importé en Canada.

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande-Bretagne, en Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas de St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais reus de buffet et chars-dorés font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, contiennent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et aux passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de Billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Rue Rusin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet effet. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVREUIL, propriétaire Ottawa, le 20 Mars 1886

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

En attendant, il fallait passer l'hiver. Or l'hiver fut rude. En présence d'un avenir aussi beau, on compta moins, on fit des dettes dans le quartier, chez la couturière, chez le tailleur, chez le tapissier.

Enfin le mois de mars arriva! Les maçons se mirent à l'œuvre. La maison s'éleva rapidement car les matériaux avaient été depuis longtemps préparés dans les chantiers.

Delatour allait tous les jours, et plutôt deux fois qu'une, inspecter les travaux. Il buvait moins, mais son goût fumeux l'entraînait souvent encore.

Depuis longtemps ses amis l'avaient abandonné. Les plus intimes, ceux qui connaissaient sa femme, ses enfants, qui parfois même leur étaient venus en aide par des moyens détournés, avaient inutilement tenté de le ramener. Son invincible passion tout! Ce intimes mêmes désespérant de lui, renoncèrent à une conversion impossible et à des relations compromettantes.

Delatour avait fait le vide autour de lui. Il était seul, et bien seul, à l'époque dont il s'agit, c'est-à-dire au commencement de l'année 1847.

Courageuse et dévouée jusqu'au bout, sa femme espérait toujours le ramener. Tout en continuant à couvrir le cachet, la pauvre Céline comptait toujours sur l'importante construction pour retrouver l'aisance des anciens jours.

Aussi ne manquait-elle pas d'aller visiter, chaque qu'il lui était possible, l'édifice qui se dressait à vue d'œil. A la fin de mai, le gros œuvre était presque terminé. On allait poser la charpente du toit. C'était précisément l'instant fixé par le traité, où Delatour devait toucher un premier acompte de dix mille francs.

Le 4 juin, il vint comme à l'ordinaire inspecter les travaux. Les ouvriers crurent remarquer qu'il n'était pas très solide sur jambes, et comme ils en avaient fait la remarque à deux ou trois reprises, ils voulurent l'empêcher de monter. Delatour les repoussa fièrement et gravit l'une après l'autre les échelles qui conduisaient aux étages supérieurs.

Arrivé au faite de la maison, il s'avança sur l'échafaud afin de donner ses ordres; mais soit qu'une planche eût basculé, soit que le vertige l'eût pris, soit que l'ivresse l'entraînât, il perdit l'équilibre et tomba.

Un cri terrible retentit. On le vit essayer de se raccrocher à l'une des poutres qui soutenaient l'échafaud, mais la secousse lui fit lâcher prise, et il fut précipité de cette effrayante hauteur sur les poutres, les pierres, les machines, les engins et les débris de toutes sortes qui jonchaient le sol sur lesquels il fut horriblement écrasé.

Le cri poussé par les maçons eut un si terrible retentissement que les passants relevèrent la tête, et que, raconte-t-on, une femme, qui traversait en ce moment la chaussée, tomba sans connaissance à la vue de ce sinistre accident.

On ramena Delatour chez lui, mais on n'y trouva que son fils Raymond, qui était préposé à la garde d'Armande quand leur mère était absente.

Céline était absente ce jour-là comme à l'ordinaire. En attendant son arrivée, les voisins recueillirent les deux enfants et envoyèrent chercher un garde-malade; mais la journée, la soirée, la nuit se passèrent sans que parût madame Delatour.

Le lendemain, on ne l'avait pas revue. Le surlendemain, jour de l'inhumation, elle n'était pas là et n'avait pas donné signe de vie.

Les voisins, qui savaient parfaitement dans quelle gêne profonde vivait ce misérable ménage, firent courir le bruit que la malheureuse s'était suicidée.

Mais, moi, dit en finissant M. Damin, moi qui ai connu Céline, qui ai été l'intime de Delatour, qui l'ai abandonné peut-être le dernier, qui sais par conséquent tout ce que cette femme avait de dévouement et d'énergie, je soutiens que cette femme n'a disparu qu'à la suite de quelque impénétrable catastrophe.

XVI

Madame d'Hérissay avait écouté ce funèbre récit avec une attention douloureuse.

—Ainsi, dit-elle, personne n'a pu venir en aide à cette malheureuse famille?

—Personne, madame. Je vous l'ai dit, Delatour avait éloigné de lui tous ses amis par son inconduite.

—Mais le propriétaire de la maison que M. Delatour faisait construire?

—Peut-être aurait-il payé ce qu'il devait en réalité; mais, dans tous les cas, il attendit certainement qu'on le lui réclamât.

Aussi, comme personne ne se présenta...

—Mais les anciens amis de M. Delatour, vous, par exemple, monsieur...

—La nouvelle de cette mort ne nous parvint que longtemps après, par les ouvriers que nous occupions. Pas un de nous ne reçut une lettre de faire part. C'est même en cherchant l'explication de cet incroyable oubli que j'appris la disparition subite de Céline, les poursuites des créanciers, la vente du mobilier, la dispersion des enfants.

—En effet, il y a sur la fin de ce drame un voile dont il est bien difficile de percer l'obscurité.

—Et c'est précisément pourquoi j'ai pris en amitié Raymond, le jour où le hasard me l'a fait rencontrer.

—Oui, je comprend, fit madame d'Hérissay. Et il connaît toute cette histoire!

—Je ne lui ai conté que par lambeaux, peu à peu, afin de ne pas trop frapper sa jeune imagination; mais je n'ai pas cru devoir lui rien cacher. Et j'ai salement fait. Ces étonnantes événements étaient la meilleure leçon que je pusse lui donner pour l'rendre sobre et laborieux. Dieu me ci! j'ai largement atteint le but que je me proposais, car, de tous les jeunes architectes que je connais, Raymond est, je puis me en flatter, le plus instruit, le plus intelligent et le plus actif que j'ai rencontré.

—Je suis enchantée, monsieur, que, grâce à vos bons soins, Armande ait retrouvé son frère dans une si enviable position.

A ces mots, madame d'Hérissay se leva et prit congé. Elle savait tout ce qu'elle désirait savoir, sauf ce point sur lequel elle n'avait obtenu aucun éclaircissement: madame Delatour était-elle morte; oui ou non?

Quelques instants plus tard, Raymond finissait de raconter à Armande cette même histoire, et la terminait à peu près comme elle l'avait fait M. Damin.

Seulement Raymond avait été plus explicite. Il avait gardé de son enfance des souvenirs, que les récits de M. Damin avaient ravivés. Il parlait de son père, qu'il avait vu passer devant lui comme une ombre farouche, de sa mère qui était si bonne, si courageuse, qui lui recommandait tant de veiller sur sa petite Armande, quand elle était forcée de les laisser seuls au logis.

Et de grosses larmes coulaient de ses yeux. Armande les essuyait, sans s'apercevoir qu'elle pleurait aussi en écoutant son frère.

(A suivre)

M. George Woodford, de Saint Thomas, Ont., chauffeur sur le Canada Southern, a été blessé à la tête par un coup de feu tiré sur lui par des malfaiteurs inconnus, pendant qu'il était sur son engin en mouvement. Heureusement la blessure n'est pas grave.

"J'ai souffert!"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recom-

mande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Wa zer, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion. J'ai souffert de rhumatisme - inflammatoire. Pendant près de

Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui. Je ne les ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, avec ce puissant et efficace remède: Qu'enquies-tu? Je serais désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison. Je suis à votre service. M. E. M. Williams, 103 1/2th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de Bien!

Que toute autre chose; Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et pré-quel incapable de marcher. Main tenant je

reçois des compliments les uns après les autres. Je suis sûr de mes apparets de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbion J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les Amers de Houbion ne portent pas une étiquette à anche marquée d'une touffe verte de Houbion sous la contre-étiquette. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur

Faites comme d'autres ont fait.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIES DES ROGNONS? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau. Lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents à mourir.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE BRIGHT? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon médecin me dit que j'étais condamné à mourir.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DU FOIE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque j'étais condamné à mourir.

SOUFFRIS-VOUS DE DOULEURS DANS LES JOINTS? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique des articulations.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA VESSIE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la vessie.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA CONSTIPATION? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la constipation.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA MALAIRE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la malaria.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA TÊTE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la tête.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA TOUX? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la toux.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA BRONCHITE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la bronchite.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA GOUTTE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la goutte.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA DIABÈTE? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la diabète.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA GRAVITATION? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la gravitation.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA FÉCONDITÉ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la fécondité.

SOUFFRIS-VOUS DE MALADIE DE LA VIEillesse? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique de la vieillesse.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, à l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM

James R Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 1885



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS

MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, 101 rue de la Paix, Ottawa

AVIS: Les médecines ci-dessus, ob- tenez dans tout le Canada par les agents de la santé publique.

FERRONNERIE

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARBIERE.

Rue Ssex, et côté de la rue Duke CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si délicat, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé.

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géménaire.

SES REMÈDES GUERISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spasmodie, l'Épilepsie, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé e abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

Enverra par la poste un traité complet du système du Dr JOHANNESSEN par la poste, cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York

Divers symptômes compliqués sont traités par les présentations spéciales du docteur JOHANNESSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. 84-1 an

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS.

Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885-la.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Reliure, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meuble de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHEOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1885.

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX



Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre: L'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.

Le véritable ONGUENT CANET-GIBARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les plaies, Pustules, Furoncles, Anthrax, Bissures de toute espèce. Ce Topique exerce une action incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses Gangréneux, etc.

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGANT DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54, 56 CREATION PARIS NOUVELLE SANS RIVALE

OSMETHIA

OSMETHIA SUAVITÉ concentration

CRÈME OSMETHIA SAVON, EXTRAIT EAU DE TOILETTE

POUDRE DE RIZ COSMÉTIQUE, ÉMULSION DE VITAMINE HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMETHIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS la plus parfaite et la plus sûre

ASTHME

Le plus efficace et le plus sûr des remèdes pour l'ASTHME

CA ADA ATLANTIC

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL

CONVOIS À PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS

À PARTIR DU 29 JUIN 1885, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa: Arr. à Montréal. 9.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 6.30 p.m.

Partant de Montréal: Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 11.30 a.m. 4.30 p.m. 6.30 p.m.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccrochent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 6.45 du matin se raccroche avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHÉMIN DE PREMIÈRE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de train à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 76ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 47 Rue Sparks Ottawa.

Madame Thomas Byfield, 47 Rue Sparks Ottawa. Aux Contracteurs et Autres.

O. QUILLET & Co COGNAC

La Maison accepte des Agents sérieux

J. B. ARIAL PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MAISON DE VITR ET DE VITR 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'articles; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.

Bureau d'agent d'Immeub. MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Meuse, 253 RUELLES, OTTAWA

MERS CA VADIENS TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens 3/4pt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa

Dr ALFRED SAVAR BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND

Chaussures pour Enfants D'ÉCOLE.

J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer du fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Par-dessus e n'entre, chaque doublée non-doublée.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet. 2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs. Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais.

ABAT-JOUR De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai.

Royal Studio. Vis-à-vis les édifices du Parlement.

LES FAITS DU JOUR

M. de Lesseps est arrivé de Panama à Paris.

Un des grévistes de Liège a été tué pendant une émeute.

La législature du Kentucky a adopté une loi faisant une félorie de tenir une maison de jeu.

Des assemblées socialistes ont lieu journellement à Berlin, et des milliers d'ouvriers y assistent.

L'élection du député de Drummond et Arthabaska à la législature de Québec s'est faite aujourd'hui.

Les défalcons commises par le comptable de la banque Nationale, de Montréal, se montent à plusieurs milliers de piastres.

La cour d'appel de Montréal vient de décider que les spéculations sur marge, à la bourse, entrent dans le domaine des jeux et ne produisent que des obligations naturelles.

Le juge Cameron, dans son adresse au grand jury, à Kingston, l'a prié de donner son opinion sur les grèves. Il dit que dans l'intérêt du pays, le capital et le travail devraient se donner la main.

Les liquidateurs de la banque d'Echange ont commencé à payer aux créanciers le dividende de trente pour cent. On croit qu'un autre dividende de dix à quinze pour cent sera payé quand les actions pendantes seront réglées.

Une jeune fille de treize ans s'est donnée la mort à Londres. Elle avait commis quelque petite faute et sa mère l'avait fait retirer dans une chambre pour attendre sa punition. On la trouva pendue au moyen de deux serviettes. C'est le premier exemple de suicide d'une personne aussi jeune.

Un des dix neuf russes, mordus par des loups erragés et qui ont été mis sous les soins de M. Pasteur, est mort d'hydrophobie. Les autres sont bien. M. Pasteur est mortifié des commentaires et des doutes soulevés à propos de cette mort, qui, d'après lui, n'a aucune signification contre son système.

La cour de Toronto a déclaré nulle l'élection de M. Howland à la mairie pour cause de déqualification, les propriétés portées en son nom sur le dernier rôle d'évaluation appartenant à sa femme. La loi le déclare maintenant inéligible, mais la cause sera probablement portée en appel.

Figues, 8 cts la livre, chez N. A. Savard.

CONVALESCENCE

Un souffle caressant a fécondé la plaine.

Le printemps qui renait en même temps.

Les oiseaux dans les nids et l'espoir dans les cours.

O vous qu'avait flétri ou chassés le froid.

Gazon, parfums légers, ruisseaux éblouissants.

Chauds rayons du soleil, ondoyante verdure.

Merles qui babillent dans les bois renais-

Salut! je suis heureux de vous revoir.

Dans mon cœur inquiet l'espoir est revenu.

Et d'un jour plus serein la consolation.

Charmantes fleurs, salut! Comme vous, à l'automne.

J'avais courbé la tête, accablé par le sort.

Et dans l'horrible ennui d'un hiver monotone.

J'ai langui tristement et d'espoir la mort.

L'espoir avait fui mon âme délaissant.

Et, sous le faible effort de ma main défaillante.

Mon luth ne rendait plus qu'un son triste.

Mais un jour, o bonheur! à travers la fenêtre.

Un vaste rayon d'or pénétra jusqu'à moi.

A son timbre baissai je me sentis renaitre.

Et mon cœur palpita plein d'un étrange émoi.

J'entendis, dans l'espace, une voix d'hirondelle.

Au souffle du zéphyr joindre ses doux accents.

Le ciel devient serein, la terre se lit belle.

La nature joyeuse accueille les printemps.

Mille oiseaux mainte nant chantent dans l'herbe humide.

La brise emporte au loin leurs refrains.

Ma lyre éveille-toi! mêle un accord timide.

S'élève de ma bouche et s'envole vers Dieu.

Il m'a donné la vie et rendu l'espoir.

Chante ton nom, ma lyre, et sa gloire en tout lieu.

Car c'est Lui dent le souffle a fécondé la plaine.

Et couvre les buissons de ravissantes fleurs.

C'est Lui, chaque printemps, qui ramène les oiseaux dans les nids, et l'espoir dans les cours.

JOSEPH NOLLIN.

STATISTIQUE FUNEBRE.

Depuis le 1er janvier 1886 soixant-dix pêcheurs se sont noyés dans les provinces maritimes; 12 goélettes se sont perdues, dont trois corps et biens.

CONVERSION

Patrick Townsley, un vieillard de 90 ans, résidant à Lachine, vient d'abjurer le protestantisme pour embrasser la religion catholique. Il a été baptisé par le Rev. M. Piché. La fanfare de Lachine est allée le serrer à sa demeure.

TUÉ PAR LA Foudre

Alfred Wadsworth, jeune cultivateur des environs de Bowmanville, Ont., a été tué par la foudre pendant la tempête de samedi dimanche. Le fluide électrique l'a frappé dans son lit. Sa femme et son enfant, qui étaient dans la même chambre, n'ont pas eu de mal.

PROFESSION RELIGIEUSE

Il y avait profession et vêtue à l'Hotel. Dieu Saint Hyacinthe vendredi dernier, fête de St-Joseph. Les sœurs Adeline Decelles, dite sœur St Paul de St-Damas, Marie Bonin, de St Hyacinthe, Justice Deschênes, de Manchester, E. U. Zénaïs Voyer, de Lewiston, E. U. ont prononcé leurs vœux, et les Sœurs Céline Dufresne dite sœurs Jean Berchmans, de St-Pie de Bagot, Albina Lanthier, de St Bruno, Léa Gauthier, dite sœur St François de Sales, de Weedon, Elisa Desrosiers, de St-Robert, ont été reçues de l'Habit de l'Institut. La cérémonie a été présidée par le R. M. Decelles, Curé de St Roch de Richelieu.

M. Laurent Duhamel a immédiatement besoin d'un bon boucher à qui il payera de bonnes gages. S'adresser à l'étai D. marché By.

LE PACIFIQUE CANADIEN.

Le voyage fait en Angleterre par Sir John A. Macdonald et Sir George Stephen le président de la compagnie du Pacifique, a eu le meilleur effet. La chambre de commerce de Londres, corporation qui dispose de beaucoup d'influence, a demandé et insisté pour que le gouvernement anglais accorde un subside à la ligne de paquebots que le Pacifique a l'intention d'établir entre la Colombie Anglaise et la Chine, le Japon et l'Extrême Orient en général. La pétition présentée par la chambre de Commerce mentionne surtout l'importance que cette ligne aura pour le commerce impérial.

LES EXECUTIONS PAR L'ELECTRICITE

Le sénateur McMillan vient de présenter à la législature, à Albany, un projet de loi tendant à ce que les exécutions capitales soient faites à l'avenir au moyen de l'électricité. Ce projet, qui intéresse toutes les personnes s'occupant de questions d'humanité, est, parait-il, le résultat de longues recherches faites par le Dr Southwick, de Buffalo, qui considère l'habitude de pendre les condamnés comme un reste des âges de barbarie. La méthode préconisée par le Dr Southwick et que le sénateur McMillan vient de transformer en projet de loi, est des plus simples. Dans chaque prison se trouverait une chaise communicant avec un fil électrique, sur laquelle on ferait asseoir un condamné. Il n'y aurait plus qu'à pousser un bouton et le pauvre diable se trouverait instantanément foudroyé. L'idée, toutefois, n'est pas nouvelle, car elle a fait, il y a déjà longtemps, l'objet d'un rapport à l'Académie des sciences de Paris.

MORT TRAGIQUE

Vers sept heures et demie, hier matin, à Montréal, au moment où un grand nombre d'ouvriers, hommes et filles, descendaient la rue Saint Laurent pour aller à l'ouvrage, une jeune fille qui tournait le coin de la rue Lagache, chancela tout à coup et s'affaissa sur le trottoir. Un flot de sang lui sortait de la bouche.

On courut à son secours et elle eut la force de donner le numéro de sa demeure. Elle se nommait Marie Caron, demeurant au No 416, rue Lagache.

Le Dr Gauthier fut mandé immédiatement, mais il n'arriva que pour constater que tout secours médical était inutile. Elle était à l'agonie. Cinq minutes après sa chute elle expira.

Mlle Caron était âgée de 29 ans et était employée chez M. Carsley. Depuis quelques années, elle ne jouissait pas d'une bonne santé; elle souffrait d'une attaque de bronchite. A son départ, le matin, elle était gaie comme d'habitude et rien d'extraordinaire ne s'était manifesté dans son état.

ARTICLES DE MODE

Mlle A. McDonald vient d'arriver des marchés fashionables où elle a fait des achats considérables au comptant, dans les patrons les plus distingués. Ses nombreuses amies trouveront son assortiment complet et bien choisi. Elle ouvrira bien tôt son magasin de printemps, et elle sollicite respectueusement la faveur d'une visite, 521 rue Sussex, 4e porte de la rue York.

AU BON MARCHÉ

Toujours en mains le meilleur choix de livres d'images, de Chaplets de Statues, et d'articles religieux vendus à bon marché chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

NOTA.—Afin de faire place aux nouvelles marchandises du printemps, une réduction de dix pour cent, sera faite sur toutes les achats d'objets de fantaisie.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

LE MONDE ET LA VILLE

Les travaux de la législature d'Ontario touchent à leur fin.

Biscuits Soda, 8 cts la livre chez N. A. Savard.

Sir John Macdonald est toujours indisposé et n'assiste pas aux séances de la Chambre.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cents la pinte chez N. A. Savard.

Une maison de cette ville a importé d'Ecosse plusieurs variétés d'avoines pour semences, afin d'améliorer la qualité de l'avoine canadienne.

Le bureau de santé de cette ville s'est réuni hier soir. Les résolutions pour 1886 ont été adoptées au montant de \$4,500, \$200 de plus que l'an passé.

Dans le township de Dawn, Ont., la fille de M. Wm Bell, âgée de 17 ans, s'est noyée accidentellement. En voulant la sauver, son malheureux père a failli se noyer.

M. Louis Bocage a été chargé temporairement, par le bureau de santé, de voir au nettoyage des cours et de la ville en général, à partir du 1er avril.

M. Anthime Lavallée, ci-devant de Brunswick, Me., va s'établir sur les terrains de la société de colonisation dont le R. Père Gendreau, O. M. L. est le président.

Le Rev. Père C. A. M. Paradis, O. M. L., est arrivé aujourd'hui de ses missions dans le haut de la Gatiné. Depuis le jour de l'an, il a été constamment dans le bois.

Le Pacifique Canadien a demandé à la corporation le même privilège que celui accordé au Canada Atlantique, permettant à cette ligne de continuer sa voie jusqu'aux scieries mécaniques de cette ville.

Hier matin, une jeune femme de vingt ans, résidant à la basse-ville, a abandonné son mari avec son enfant âgé de trois ans et a pris le chemin des Etats-Unis. Elle prétend que son mari a voulu la tuer.

Les élèves d'une maison d'école anglaise, sur la Gatiné, près du relais de M. Brooks, ont été brutalement assaillis, à coups de boules de neige et de glaçons, un missionnaire catholique qui passait en voiture.

On travaille activement à la construction de la section ouest du chemin de fer de jonction Pontiac et Pacifique. Sur la partie déjà construite le service se fait régulièrement et le public en apprécie beaucoup l'utilité.

Les plans pour la nouvelle école militaire de London, Ont., font voir que le contrat de construction de cette école sera le plus considérable qu'ait accordé le gouvernement cette année. Les soumissions de vont être expédiées pour le premier avril.

Les comités spéciaux du conseil de ville et du conseil de comté ont fini par s'entendre sur la proportion des dépenses de la pris en du palais de justice que chacun devra supporter.

Pendant cinq ans, à partir du 1er janvier dernier, la ville paiera une contribution annuelle d'environ \$6,00. Au bout de ces cinq ans, il y aura un autre arbitrage. Depuis dix ans, la ville payait pour ces fins une dizaine de mille piastres annuellement.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jones de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les présente, sinon l'argent sera remis.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

Lundi prochain aura lieu au Théâtre Royal une représentation de gala donnée au profit du populaire comédien de la compagnie de Gilmour, M. Albert Denier.

Le public d'Ottawa, amateur de jolies choses et qui a eu occasion souvent déjà d'applaudir M. Denier, ne saurait manquer cette occasion unique de témoigner son admiration à celui qui l'a tant amusé.

En effet M. Denier est un comédien d'un grand mérite et nous sommes certain que ceux qui l'ont entendu se feront un devoir d'aller l'applaudir lundi soir.

Sirop des Enfants du Dr Goderred.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarly, Ottawa.

Les personnes qui ont besoin d'un bon habillement pour le printemps feront bien d'attendre le nouveau stock de marchandises que M. Gagné doit recevoir vers la fin du mois. M. Gagné vient d'acheter un assortiment de tweeds, draps, serges, etc., qui sortent des meilleures manufactures anglaises et françaises, et qui, sous le rapport de la qualité et du goût, ne laissent rien à désirer. Ce stock, composé entièrement de marchandises nouvelles, a été acheté pour argent comptant, et tous les effets seront vendus à des prix très modérés. Comme ci-devant, ce magasin sera de mieux assortis en fait de vêtements et d'articles de fantaisie pour messieurs.

Plusieurs tailleurs de première classe sont attachés à l'établissement et toutes les commandes seront exécutées avec promptitude.

M. Gagné remercie ses nombreux ses pratiques qui ont bien voulu l'encourager par le passé, et sollicite de nouveau leur patronage et une visite à son magasin qui sera ouvert vers le 1er avril, au même endroit, No 277 rue Wellington.

W. A. ARMOUR, Man facturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, M ROIRS, (Glaçons de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS. IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES. Venez me faire une visite, Et vous économisez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

U. N. X. L. D. Voulez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la Façon, la Variété et le Prix allez au

"CELEBRE" Magasin DE Modes

WOODCOCK, 39 RUE SPARKS. POUR LE TEMPS

CAREME SBULEMENT Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 15 cts. par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Maquereau, 15 cts. par doz. Melasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Epargne, Coin des rues Dalhousie et Murray. N. A. SAVARD, Prop.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL." PROGRAMME DE LA SEMAINE: Atrails extraordinaires.

Lundi, 22 mars—Course en brouette sur patins, un quart de mille. Mardi, Mercredi et Jeudi, série de courses, 3, 5 et 1 milles. Fanfare complète des Gardes mercredi soir.

Vendredi soir—Base ball sur patins. Samedi soir—Grande soirée, venez de bonne heure. Course émuante en raquettes, 4 entrées. Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.

Ouvert—Matin, 10 à 12. Après-midi—2 30 à 5. Le soir—7 30 à 10. O'REILLY FRERES, Propriétaires. A. S. RENNIE, Gérant.

CHAPEAUX DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

Capots de Caoutchouc, Parapluie, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

J. COTE, 12 Rue Rideau

THEATRE ROYAL

DEUX SOIRS, Vendredi et Samedi, 25 et 27 MARS, GRANDE MATINEE SAMEDI. Le plus grand succès connu en fait de Menestrels.

MENESTRELS De LESTER & ALLEN, La plus grande exhibition dialectique du monde, avec JOHN L. SULLIVAN, Champion du monde, dans ses représentations de la statue antique et moderne, sous la direction de M. HARRY C. EGERTON.

MAITRES MENESTRELS MODERNES. Billy Lester, Paul Allen, John L. Sullivan, Séateur Frank Bell, Gorman et Ward, Frank Shepperd, Fox et Ward, Albert Hart, Robt McIntyre, Fred Sidney, Harry Howard, Joe Howard, Phil Ily Love, Ben Glori, Ben Bush, Tom Johnston, Fred Bresler, George Mithour, Chas. Baldwin, Chas. Day, James Hickey, Mich Hickey, Little Dixie, Alabama Picaniny, Sam Lord, Ben Hines et John Millar.

Les meilleurs Fanfare et Orchestre qui a eut jamais paru avec aucune compagnie de Menestrels. BEN GIFF RD introduira le petit Dixey, l'Alabama Picaniny, dans une pièce finale, intitulée: JO-JO, ou l'homme à face de chien.

ABE SPITZ, Agent Général.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMORE Gérant. L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT LUNDI 22 MARS, Un drame en huit tableaux et six acte, intitulé: THE TWO ORPHANS!

Avec scènes appropriées. Matinées: JEUDI. Admission: 15 et 25 cts. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levée du rideau à 2.30. Prix d'admission: 15, 20, 30 et 50 cts. Vendredi et Samedi soirs et matinée de Samedi: Menestrels de Lister et Allen

Combiné avec JOHN L. SULLIVAN.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou decouvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

LES soumissions cachetées adressées au Bureau des Limites de Bois de la Couronne, à Winnipeg, Calgary, et Victoria, Colombie Anglaise, des dessins montrant approximativement la position de ces limites, ainsi que les conditions auxquelles les licences seront accordées pour coupe de bois sur telles limites.

A. M. BURGESS, Député du Ministre de l'Intérieur.